

MESAJ CĂTRE SEZONIERII ROMÂNI DIN GERMANIA, ȘI CĂTRE TOȚI CEI INTERSAȚI DE SOARTA ACESTORA

Dragi compatrioți,

mă adresez vouă, membri ai diasporei, lucrători sezonieri, precum și tuturor celor care, din România, urmăresc cu maxim interes evoluția actuală a acestei teme a muncii în Germania.

În ultimele 10 zile am văzut cu toții mai multe semnalări în presă cu privire la situația lucrătorilor sezonieri români din Germania. Subiectul a dobândit o amploare mediatică deosebită. S-a scris, s-a distribuit și s-a comentat mult mai mult decât în anii precedenți, cu toate că numărul sezonierilor români aflați în prezent pe teritoriul german este semnificativ mai redus decât în trecut, din cauza restricțiilor de călătorie bine-cunoscute.

Vă pot spune că, în ciuda personalului restrâns de care dispun și a limitărilor create prin condițiile epidemiologice actuale, am cercetat TOATE cazurile care ne-au fost semnalate. Unele dintre acestea, relativ puține, ne-au fost aduse la cunoștință în mod direct de către cei implicați, ceea ce este foarte bine, pentru că ne ajută să scurtăm timpul de reacție. Am pus la dispoziție mai multe modalități de contact, pe care le regăsiți ușor pe site, și pe care chiar le-am suplimentat cu noi linii dedicate în contextul crizei cauzate de extinderea pandemiei de coronavirus. Ambasada României la Berlin și Consulatele generale de la Stuttgart, München și Bonn și-au asumat efortul de a asigura, zi de zi, una dintre cele mai complete deschideri față de cetățeni și autorități din întreg aparatul diplomatic românesc.

Majoritatea semnalărilor au fost transmise, însă, către presă. În astfel de cazuri, din cauza faptului că articolele media de obicei nu includ datele necesare pentru identificarea exactă a fermelor în cauză, fiecare speță presupune un timp suplimentar anume dedicat obținerii unor astfel de date. Mulțumesc, cu această ocazie, mass media pentru prezentarea acestor situații, astfel încât să luăm cunoștință și să le putem clarifica. Totodată, fac și un apel la publicarea cu discernământ a unor informații verificate sau cel puțin credibile, astfel încât fie diminuat riscul de a crea probleme și neînțelegeri suplimentare cu privire la un subiect atât de sensibil.

Suntem acum la capătul unei săptămâni care a inclus și sărbătorile Pascale și care a presupus eforturi consecvente din partea echipei pe care mă bazez, și ziua și noaptea, fiind ignorate cu desăvârșire așa numitele zile libere de sărbătoare legală. Cei mai buni dintre diplomații și consulii de care dispun au fost prezenți pentru gestionarea acestor cazuri, fiind în situația de a își lua lumina, târziu în noapte, de la monitoarele și telefoanele pe care le foloseau pentru a clarifica situațiile ce ne-au fost semnalate. Iar când spun acest lucru nu este vorba despre o victimizare lipsită de modestie ci, dimpotrivă, despre cea mai potrivită și decentă atitudine pe care o puteau avea în contextul unor zile de patimă – atât în simbolistica lor pascală, cât și în concretul problemelor care ne erau semnalate.

Trebuie știut că, deși nu am fost responsabili de apariția acestor situații (nu am fost parte a proceselor de decizie care au dus la venirea sezonierilor în Germania), am considerat că trebuie să ne asumăm răspunderea soluționării lor. De aceea, de fiecare dată, am pornit din proprie inițiativă demersuri de informare și sesizare pe lângă o întreagă serie de autorități germane, atât la nivel federal, cât și de land. De asemenea, am identificat, am intrat în contact direct și am avut discuții ferme cu operatorii economici vizați, imediat ce acest lucru a fost posibil. În toate cazurile, am procedat la verificarea și clarificarea în fapt a aspectelor semnalate, astfel încât să ne putem asigura dacă sunt respectate drepturile firești la condiții de muncă și remunerare decente, așa cum sunt ele conferite prin legislația germană. Concluziile și constatările sunt în mod firesc transmise și către instituțiile competente din România, după caz la MAE, MMPS, MADR, MAI, DSU etc. În fiecare caz în parte, pentru completarea unui tablou realist al stării de fapt intrăm în dialog, pe lângă inițiatorii semnalărilor, cu fermele vizate, cu organele responsabile de Poliție, cu Autoritățile locale de Sănătate, cu cele de Protecție a muncii ori care au în

sarcină verificarea respectării condițiilor de salarizare, cu rețelele cunoscute de solidaritate și consiliere ș.a. în funcție de situația concretă.

Avem în vedere și dificultățile suplimentare generate de criza coronavirus, mai ales pentru cei aflați departe de țară. Din acest motiv, ne-am asumat o manifestare extrem de ofensivă, la limita abilităților pe care acreditarea diplomatică ni le conferă. Arătăm permanent că în toate deciziile luate cu privire la sezonieri trebuie ținut cont și de dimensiunea umanitară și vulnerabilitatea acestora în această perioadă dificilă când nu au nici măcar posibilitatea de a se repatria în țară, din cauza restricțiilor bine-cunoscute. Aceste eforturi au permis și mobilizarea mai rapidă a instituțiilor germane în sensul clarificării și investigării cu celeritate a unor situații, dincolo de procedurile care sunt aplicate în mod uzual.

Suplimentar, am abordat intens tema aceasta și continuăm să o facem și la nivel politico-diplomatic, în raport cu instituțiile federale responsabile, în principal cu mai multe ministere federale, anume cele ale muncii și protecției sociale, agriculturii și, nu în ultimul rând, externelor.

Vă asigur că tratăm toate semnalările în mod egal și întotdeauna prin raportare la fapte.

Sigur, nu sunt excluse abuzurile din partea angajatorilor, bunăoară se critică des faptul că fermele ar ține mai mult decât este rezonabil cărțile de identitate. Ele sunt în mod firesc necesare acestora pentru întocmirea formalităților contractuale și pentru înregistrarea în fața autorităților locale, dar trebuie înapoiate imediat ce acestea au fost încheiate. Altfel, reprezentanții diplomatici și consulari vor semnala de îndată că documentele de identitate aparțin de drept statului român și sunt în posesia exclusivă a titularilor lor.

Există și alt fel de probleme: autoritățile germane se văd nevoite să caute cetățeni români care au părăsit carantina și care pot reprezenta un risc epidemiologic pentru sănătatea publică. Ambasada României la Berlin atrage atenția că și aici, în Germania, ca și în România, aceasta este o faptă deosebit de gravă. În acest context, apreciem că „ideile“ de exacerbare a conflictelor sau, mai grav, de părăsire a locului desemnat de carantină (spre ex. pentru a căuta de lucru în alte ferme), reprezintă o formă de iresponsabilitate. Persoanele care fac acest lucru se expun riscului unor consecințe penal-administrative și financiare majore și asupra cărora, odată pornite mecanismele instituționale specifice, nu mai putem avea niciun fel de influență.

Căutăm, de asemenea, să clarificăm problemele ori aspectele neînțelese prin deschidere către mass media, astfel încât reportajele și articolele acestora să poată fi cât mai temeinic informate și echilibrate în modul de abordare al acestei teme sensibile. În toate aceste cazuri, așa cum este firesc, MAE a solicitat informații complete din partea Ambasadei și a transmis drepturi la replică extensive în toate situațiile în care acestea au fost necesare.

Data fiind amploarea subiectului, consider că este necesar să continui acest efort de comunicare și mă adresez și eu, personal, Dumneavoastră, lucrătorilor sezonieri, diasporei românești și publicului, în general. Datoram acest lucru celor peste 700 de mii de compatrioți care se află în Germania cu forme legale, cea mai mare comunitate a unui alt stat membru UE, și care este foarte bine integrată în viața socială și economică a Germaniei. Datoram acest lucru și celorlalți, aflați în situații neregularizate și, tocmai de aceea, mai vulnerabile.

Dumneavoastră reprezentați o realitate extrem de importantă a legăturilor actuale dintre România și Germania și trebuie să încercăm cu toții, să avem grijă ca aceasta să evolueze într-un mod folositor pentru toți cei implicați, fără cicatrice emoționale sau instituționale de care să ne fie mai apoi rușine.

Vă doresc tuturor, Dumneavoastră, familiilor și apropiaților, multă sănătate, să străbateți cu bine această încercare, să aveți putere de muncă și să vă bucurați pe măsura eforturilor pe care le faceți.

Emil Hurezeanu

Berlin, 24 aprilie 2020